

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

L. Jägera 1-3, 31 000 Osijek

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud u OsijekuPoslovni broj spisa St-249/2025**FINANCIJSKA AGENCIJA**

RC OSIJEK

05 -02- 2026PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POSTEKLASA 004-011/25-10/6
UR. BROJ 148-08-601-25-12-64**PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU****PODACI O VJEROVNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

KING SPEDITION & BF3 SERVICE GMBHOIB 25505348864

Adresa / sjedište

HARTHAM 6 94152 NEUHAUS AM INN**PODACI O DUŽNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

AS-MD j.d.o.o.OIB 26934921823

Adresa / sjedište

Osječka 22, 32 100 Vinkovci

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Pravomoćna sudska presuda Trgovačkog suda u Osijeku u predmetu Povrv-91/2024

Iznos dospjele tražbine 5.579,41 (EUR)Glavnica 5.579,41 (EUR)Kamate po presudi (EUR)Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
(EUR)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Izvadak iz poslovnih knjigaVjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA ☒ NE ☐ za iznos 5.579,41 uz kamate (EUR)

Naziv ovršne isprave

Presuda Trgovačkog suda u Zagrebu Povrv-91/2024 od 27. listopada 2025.

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (EUR)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje

ODRIČEM ☒ NE ODRIČEM ☒

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

Mjesto i datum

03.02.2026.

Potpis vjerovnika

PODPIS VJEROVNIKA

Gabriela Banic

stalni sudski tumač za njemački jezik

Draškovićeva 25

HR - 10000 Zagreb

Datum: 16.12.2025.

Klasa: 034-011/25-01/10

Ur. broj: 118-08-64-25-

ODVJETNICA GABRIELA BANIĆ

DRAŠKOVIĆEVA 25

10000 ZAGREB

Broj osnove: **POVRV-91/24-IZ.NA**

Ovršenik: **AS-MD jednostavno društvo s ograničenom odgovornošću za prijevoz, trgovinu i usluge**

OIB ovršenika: **26934921823**

OBAVIJEST O VRAĆANJU OSNOVE ZA PLAĆANJE

Na osnovi članka 14. stavka 1. te članaka 15. i 16. Pravilnika o načinu i postupku provedbe ovrhe na novčanim sredstvima (Narodne novine broj 71/18 i 46/22) vraćamo osnovu za plaćanje broj gornji, iz razloga što:
null

Na bjanko zadužnici nisu popunjeni svi podaci potrebni za izvršenje.

Za ovršenika je otvoren predstečajni postupak.

Ovaj dokument je pravovaljan bez pečata i potpisa.

BIC	GENODEF1NUI	Datum	12.12.2025
IBAN	DE51 7406 1564 0000 1102 48	Uhrzeit	12:15:13
Kontoinhaber	King Spedition & BF3 Service	Abgefragt von	Janez Grubelnik

Auftragsbestätigung

Auftragsart Überweisung

Überweisungsinformationen

Betrag 132,72 EUR

Verwendungszweck 2505247455-25505348864

Zahlungsbeteiligter

Name Financijska agencija, Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb

IBAN HR70 2340 0091 5109 4633 8

Auftragsstatus Erfolgreich entgegengenommen

Sicherheitsabfrage TAN 633337

FINANCIJSKA AGENCIJA
Odsjek za prijem, evidentiranje i
pohranu dokumentacije
Zagreb
Ovrha na novčanim sredstvima

12-12-2025

Potpis:



Na temelju odredbe članka 22. stavka 1. Zakona o provedbi ovrhe na novčanim sredstvima ("Narodne novine" broj: 68/2018, 2/2020, 47/2020, 46/2020, 83/2020 i 133/2020) propisano je da je ovrhovoditelj dužan predujmiti Financijskoj agenciji (u nastavku: Agencija) iznos propisane naknade za provedbu osnove za plaćanje, a Agencija će taj iznos upisati u Očevidnik redoslijeda osnova za plaćanje (u nastavku: Očevidnik) zajedno s tražbinom iz osnove za plaćanje te provesti ovrhu u korist ovrhovoditelja. Stavkom 2. istog članka propisano je da Agencija neće upisati osnovu za plaćanje u Očevidnik niti poduzimati radnje po osnovi za plaćanje ako ovrhovoditelj nije platio iznos predujma.

Podaci za uplatu iznosa predujma:

OIB ovrhovoditelja: 25505348864

Ime i prezime/naziv: King Spedition & BF3 SERVICE

Adresa/sjedište: Hartham 6 , 94152 Neuhaus am Inn

IBAN primatelja: HR7023400091510946338

Model: HR19

Poziv na broj odobrenja: 2505247455-25505348864

Opis plaćanja: UPLATA IZNOSA PREDUJMA - King Spedition & BF3 SERVICE

Iznos: 132,72 EUR

NAPOMENA: Uplatu je potrebno izvršiti prema navedenim podacima.

Ako neki od podataka nije točno naveden, dokaz o uplati će se smatrati nevažećim. Za plaćanje mobilnim bankarstvom, možete koristiti BARKOD na dnu obrasca.

GENERIRANI POZIV NA BROJ PRIMATELJA JE JEDINSTVEN I KORISTI SE SAMO ZA PODNOŠENJE JEDNE OSNOVE ZA PLAĆANJE.

PLATITELJ (naziv/ime i adresa):		IBAN i broj računa plaćatelja:		Model:		Poziv na broj plaćatelja:	
King Spedition & BF3 SERV Hartham 6, 94152 Neuhaus am Inn							
PRIMATELJ (naziv/ime i adresa):		IBAN i broj računa primatelja:		Model:		Poziv na broj primatelja:	
FINANCIJSKA AGENCIJA ULICA GRADA VUKOVARA 70 10000 ZAGREB							
Pečat korisnika PU		Polupis korisnika PU		Ovjera			

ZAHTEJEV ZA NAPLATU

OVRHOVODITELJ (redni broj iz prijedloga: <u>1</u>)	
Ime i prezime/Naziv/Naziv obrta/OPG-a/slobodnog zanimanja	KINO S AEDITION D. BFB SERVICE GMBH
OIB	2550534864
Račun specifične namjene ¹	
Adresa prebivališta/sjedišta (ulica i kućni broj, poštanski broj, naselje, država)	HARTMAN G. 9452 NEUKIRCHEN, NJEMACIJA
Adresa e-pošte ²	gabriele.banica@gmail.com
Punomoćnik ovrhovoditelja	
Ime i prezime/Naziv	GABRIELA BANICA
OIB	640192713
Adresa prebivališta/sjedišta (ulica i kućni broj, poštanski broj, naselje, država)	MAŠKOVČEVA 25 21120 ZAGREB
Adresa e-pošte ²	gabriele.banica@gmail.com
Pravna osnova ³	ODVJETNIČKA PUNOMOĆ

zahtijeva

naplatu novčane tražbine iz rješenja o ovrsi na temelju vjerodostojne isprave s potvrdom pravomoćnosti i ovršnosti:

Poslovni broj ⁴	Form-9112024
Donositelj (javni bilježnik, sud) ⁵	TRGOVAČKI SUD U OSJEKU
Datum donošenja	27.10.2025.

na teret:

OVRŠENIK (redni broj iz prijedloga: <u>1</u>)	
Ime i prezime/Naziv/Naziv obrta/OPG-a/slobodnog zanimanja	AS-MD J.D.O.O.
OIB	2693442123
Račun specifične namjene ¹	
Adresa prebivališta/sjedišta (ulica i kućni broj, poštanski broj, naselje, država)	OSJEČKA 22, 32 160 VINKAČI
Datum pravomoćnosti	06.11.2025.
Datum ovršnosti	17.11.2025.

¹ Podatak koji se upisuje u slučaju kada su ovrhovoditelj/ovršnik novčana sredstva na računu s oznakom specifične namjene (npr. račun novčanih sredstva stečajne mase, račun pričuve stambene zgrade).

² Na navedenu adresu elektroničke pošte Agencija može ovrhovoditelju dostaviti obavijesti vezane za provedbu ovrhe na novčanim sredstvima. Podatak nije obavezan.

³ Upisati svojstvo punomoćnika, npr. odvjetnik, osoba koja je s ovrhovoditeljem u radnom odnosu, srodnik i dr.

⁴ Upisuje se broj sudskog i/ili javnobilježničkog predmeta (ako rješenje o ovrsi sadrži sudski i javnobilježnički poslovni broj predmeta tada se upisuje broj sudskog predmeta).

⁵ Upisuje se ime i prezime javnog bilježnika ili naziv suda.

List A1

☐ Osnovu za plaćanje dostavljam radi naplate na teret više solidarnih ovršenika.⁶

Podaci o ostalim solidarnim ovršenima*

OVRŠENIK (redni broj iz prijedloga:)	
Ime i prezime/Naziv/Naziv obrta/OPG-a/ slobodnog zanimanja	
OIB	
Račun specifične namjene ¹	
Adresa prebivališta/sjedišta (ulica i kućni broj, poštanski broj, naselje, država)	
Datum pravomoćnosti	
Datum ovršnosti	

OVRŠENIK (redni broj iz prijedloga:)	
Ime i prezime/Naziv/Naziv obrta/OPG-a/ slobodnog zanimanja	
OIB	
Račun specifične namjene ¹	
Adresa prebivališta/sjedišta (ulica i kućni broj, poštanski broj, naselje, država)	
Datum pravomoćnosti	
Datum ovršnosti	

OVRŠENIK (redni broj iz prijedloga:)	
Ime i prezime/Naziv/Naziv obrta/OPG-a/ slobodnog zanimanja	
OIB	
Račun specifične namjene ¹	
Adresa prebivališta/sjedišta (ulica i kućni broj, poštanski broj, naselje, država)	
Datum pravomoćnosti	
Datum ovršnosti	

OVRŠENIK (redni broj iz prijedloga:)	
Ime i prezime/Naziv/Naziv obrta/OPG-a/ slobodnog zanimanja	
OIB	
Račun specifične namjene ¹	
Adresa prebivališta/sjedišta (ulica i kućni broj, poštanski broj, naselje, država)	
Datum pravomoćnosti	
Datum ovršnosti	

⁶ Potrebno označiti ako se zahtjev za naplatu podnosi radi naplate na teret više solidarnih ovršenika te podatke o drugom i svakom sljedećem ovršeniku dostaviti na Listu A1.

*List A1 potrebno je umnožiti ako postoji potreba za upisom podataka za više ovršenika od ponuđenih na ovom listu.

List B

1. Predmetno rješenje o ovrsi podnosim sa zahtjevom da se tražbina iz priloženog rješenja naplati (odabrati odgovarajuću opciju):

☒ u cijelosti prema rješenju o ovrsi

☐ prema priloženoj specifikaciji ⁷

2. Predujem naknade za provedbu osnove za plaćanje

Podatak o plaćenom predujmu naknade za provedbu osnove za plaćanje – model i poziv na broj primatelja⁸: 2505247455-25505748864

Datum uplate⁸: 12.12.2025.

Iznos plaćenog predujma⁸: 132,72

Podaci za isplatu predujmljene naknade za provedbu ovrhe na novčanim sredstvima na račun ovrhovoditelja

Način isplate	<input type="checkbox"/> isplata na račun u domaćoj banci
	<input checked="" type="checkbox"/> isplata na račun u stranoj banci
Broj računa	<u>DE 51 7406 1514 6000 1102 48</u>
Model	
Poziv na broj	
Naziv banke*	<u>RAIFFEISENBANK UNTERES INNTAL IO</u>
SWIFT banke*	<u>GENO DE 33 701</u>

☐ Ovrhovoditelj traži naplatu tražbine za koju temeljem zakona nije dužan predujmiti naknadu za provedbu osnove za plaćanje.

⁷ Specifikacija se obvezno prilaže ako ovrhovoditelj zahtijeva djelomičnu naplatu tražbine ili isplatu tražbine prema podacima koji se razlikuju od onih iz rješenja o ovrsi (broj računa, poziv na broj i sl.).

⁸ Podaci o pozivu na broj primatelja uvijek se upisuju, a podatke o datumu uplate i iznosu plaćenog predujma potrebno je upisati ako se predujam plaća putem naloga za plaćanje.

* Navedeni podaci upisuju se samo kada se traži isplata na račun u stranoj banci.

List C

Pod kaznenom i materijalnom odgovornošću izjavljujem da su uneseni podaci istiniti.

12.12.2025.
(datum)

Gabrijela Tomic
(ime i prezime/naziv podnositelja zahtjeva⁹)

stalni sudski izvršitelj u hrvatskom jeziku
(potpis podnositelja zahtjeva)

HR - 10000 Zagreb

Prilog i/ili dokumentacija pohranjena u Agenciji¹⁰:

☒ izvornik/ovjerena preslika punomoći / oznaka pod kojom je punomoć pohranjena u Agenciji / napomena o ispravi:

☐ izvornik/ovjerena preslika cesije / oznaka pod kojom je cesija pohranjena u Agenciji / napomena o ispravi:

☐ izvornik/ovjerena preslika isprave o promjeni ovrhovoditelja i/ili ovršenika / oznaka pod kojom je isprava o promjeni ovrhovoditelja i/ili ovršenika pohranjena u Agenciji / napomena o ispravi:

☐ izvornik/ovjerena preslika plana podjele društva (statusna promjena) / oznaka pod kojom je plan podjele društva pohranjen u Agenciji / napomena o ispravi:

☐ ovjereni prijevod potvrde strane banke da račun na koji se traži isplata pripada ovrhovoditelju / oznaka pod kojom je potvrda strane banke pohranjena u Agenciji / napomena o ispravi:

☐ izvornik/ovjerena preslika dokaza o promjeni imena i/ili prezimena / oznaka pod kojom je dokaz o promjeni imena i/ili prezimena pohranjen u Agenciji / napomena o ispravi:

☐ pregled posebnih kamatnih stopa (tijek kamate)

☒ dokaz o uplati predujma propisane naknade za provedbu osnove za plaćanje ¹¹

☐ drugi prilozi: _____

⁹ Upisuju se podaci osobe koja je ovlaštena podnijeti zahtjev za naplatu.

¹⁰ Označiti i/ili dopisati koji su dokumenti dostavljeni u prilogu ovog zahtjeva ili napisati oznaku pod kojom su dokumenti pohranjeni u Agenciji ili napisati napomenu o ispravi koja je već dostavljena Agenciji.

¹¹ Ovrhovoditelj koji dostavlja osnovu za plaćanje, za provedbu koje je dužan prema zakonu predujmiti naknadu, dužan je uz zahtjev priložiti i dokaz o uplati predujma.

ODVJETNICA

Gabriela Banić

stalni sudski tumač za njemački jezik

Draškovićeve 25
HR - 10000 Zagreb
MB 80358144
OIB 64019274365

Tel: +385 (0)1 4571 101
Fax: +385 (0)1 798 74 56
e-mail: gabriela.banic@gmail.com
url: www.law-office-banic.hr

PUNOMOĆ

kojom ja King Spedition & BF3 Service GmbH, ovlašćujem odvjetnicu Gabrielu Banić da me zastupa u građanskom, parničnom, izvanparničnom, ovršnom, zemljišnoknjižnom postupku, kaznenom postupku, postupku pred trgovačkim sudom, u postupku pred tijelima državne uprave koji se vodi pred: javnim bilježnikom/sudom

pod poslovnim brojem

na tužbu (prijedlog, optužnicu)
King Spedition & BF3 Service GmbH

protiv AS-MD j.d.o.o.

radi ovršnog postupka/isplate

Ovlašćujem ju da da u gore navedenom predmetu sklapa nagodbe, da prima novac i novčane vrijednosti, da o tome izda potvrde te da sukladno čl. 95 st. 1 t. 3 Zakona o parničnom postupku od protivne stranke i FINA-e primi dosuđene troškove. U slučaju spora u vezi zastupanja u navedenom predmetu, davatelj punomoći i opunomoćenik ugovaraju nadležnost stvarno nadležnog suda u Zagrebu.

U Zagrebu, 10.08.2023.

King Spedition & BF3 Service GmbH, zastupano po direktoru: Ioan Vladut Lechtintan

Odvjetnica: Prihvaćam zastupanje. Za svog/svoju zamjenika/zamjenicu imenujem: Danijelu Juranić, odvjetnicu iz Zagreba, Draškovićeve 25.

KING SPEDITION & BF3 SERVICE GmbH
Hartmann

DE-94152 Neuhaus am Inn

potpis:

VOLLMACHT

Ich King Spedition & BF3 Service GmbH, bevollmächtigte Frau RA Gabriela Banić, um mich rechtlich zu vertreten (zu verteidigen) im Zivil-, gerichtlichen, aussergerichtlichen, Zwangsvollstreckungs-, Grundbuch-, Straf-, Handelsgerichts-, Verwaltungsverfahren dass vor dem öffentlichen Notar/Gericht

geführt wird

unter der Geschäftszahl

auf die Klage (Antrag, Anklageantrag)
King Spedition & BF3 Service GmbH,

gegen AS-MD j.d.o.o.

wegen des Zwangsvollstreckungsverfahrens/der Auszahlung

Ich bevollmächtige sie, im oben angeführten Gegenstand Vergleiche abzuschliessen, Bargeld und Geldwerte zu empfangen, darüber Bestätigungen auszustellen sowie gemäss Art. 95 Abs. 1 P. 3 der Zivilprozessordnung von der Gegenpartei und der Finanzagentur (FINA) die zugemessenen Kosten zu erhalten. Im Falle von Streitigkeiten in bezug auf die Vertretung im angeführten Gegenstand, vereinbaren der Vollmachtgeber und der Bevollmächtigte die Zuständigkeit des sachlich zuständigen Gerichtes in Zagreb.

In Zagreb, den 10.08.2023

King Spedition & BF3 Service GmbH, vertreten durch den Geschäftsführer: Ioan Vladut Lechtintan

Rechtsanwältin: Ich nehme die Vertretung an. Für meinen/meine Vertreter/Vertreterin ernenne ich: Danijela Juranić, Rechtsanwältin aus Zagreb, Draškovićeve 25.

KING SPEDITION & BF3 SERVICE GmbH
Hartmann

DE-94152 Neuhaus am Inn

Unterschrift:

Gabriela
Banić

Digitally signed by
Gabriela Banić
Date: 2025.12.12
10:47:03 +01'00'

Republika Hrvatska

Jedinstveni identifikator prijedloga: 339521-2023

Nadležnom javnom bilježniku kao povjereniku suda

Nadležnom općinskom sudu

GABRIELA BANIĆ

HR-64019274365



Elektronički potpisano: 14.09.2023T11:46:05 (UTC:2023-09-14T09:46:05Z)

Provjera: <https://epotpis.rdd.hr/provjera>

Broj zapisa: 2b894dcb-bfd3-4259-82d5-35409405dce8



PRIJEDLOG ZA OVRHU NA TEMELJU VJERODOSTOJNE ISPRAVE

OVRHOVODITELJ

Ovrhovoditelj (redni broj: 1)	
Naziv	KING SPEDITION & BF3 SERVICE GMBH
OIB	25505348864
Adresa sjedišta	HARTHAM 6, 94152 NEUHAUS AM INN, Njemačka
Punomoćnik ovrhovoditelja	
Ime i prezime	Gabriela Banić
OIB	64019274365
Adresa prebivališta/sjedišta	Draškovićeve 25, 10000 Zagreb
Pravna osnova	Odvjetnik
Zakonski zastupnik ovrhovoditelja	
Ime i prezime	Ioan Vladut Lechintan
OIB	
Adresa prebivališta/sjedišta	
Pravna osnova	Osoba ovlaštena za zastupanje pravne osobe

OVRŠENIK

Ovršenik (redni broj: 1)	
Naziv	AS-MD j.d.o.o.
OIB	26934921823
Adresa sjedišta	Osječka 22, 32100 Vinkovci
Zakonski zastupnik ovršenika	
Ime i prezime	Bernard Šmider
OIB	02630074220
Adresa prebivališta/sjedišta	Osječka 22, 32100 Vinkovci
Pravna osnova	Osoba ovlaštena za zastupanje pravne osobe

Vjerodostojne isprave i tražbine

Svi iznosi u eurima dvojno su iskazani u kunama prema fiksnom tečaju konverzije 7,53450.

Vjerodostojna isprava (redni broj: 1)	
Vrsta vjerodostojne isprave	Izvadak iz poslovnih knjiga
Oznaka isprave	600127
Datum isprave	12.09.2023.
Opis tražbina iz vjerodostojne isprave	Ugovorni odnos
Tražbina (redni broj: 1)	
Glavnica	1.190,00 EUR / 8.966,06 HRK
Obračun kamate	Zakonska zatezna kamata
	Kamatna stopa prema članku 29. Zakona o obveznim odnosima za odnose iz trgovačkih ugovora i ugovora između trgovca i osobe javnog prava
Početak tijeka kamate	21.10.2022.
Informativni iznos kamate na dan podnošenja prijedloga za ovrhu	
Informativni iznos ukupnog duga po ovoj tražbini	1.190,00 EUR / 8.966,06 HRK
Ovrhovoditelj (redni broj: 1)	KING SPEDITION & BF3 SERVICE GMBH
Način isplate	Isplata na račun u stranoj banci
Broj računa u stranoj banci	DE51740615640000110248
Primatelj	King Spedition & BF3 Service GmbH
Ulica i kućni broj primatelja	Hartham 6
Naselje primatelja	94152 Neuhaus a. Inn
Država banke	Njemačka
Naziv banke	Raiffeisenbank Unteres Inntal eG
SWIFT banke	GENODEF1NUI
Prilaže se potvrda strane banke o vlasniku računa	NE

Tražbina (redni broj: 2)	
Glavnica	465,00 EUR / 3.503,54 HRK
Obračun kamate	Zakonska zatezna kamata
	Kamatna stopa prema članku 29. Zakona o obveznim odnosima za odnose iz trgovačkih ugovora i ugovora između trgovca i osobe javnog prava
Početak tijeka kamate	01.11.2022.
Informativni iznos kamate na dan podnošenja prijedloga za ovrhu	
Informativni iznos ukupnog duga po ovoj tražbini	465,00 EUR / 3.503,54 HRK
Ovrhovoditelj (redni broj: 1)	KING SPEDITION & BF3 SERVICE GMBH
Način isplate	Isplata na račun u stranoj banci
Broj računa u stranoj banci	DE51740615640000110248
Primatelj	King Spedition & BF3 Service GmbH
Ulica i kućni broj primatelja	Hartham 6
Naselje primatelja	94152 Neuhaus a. Inn
Država banke	Njemačka
Naziv banke	Raiffeisenbank Unteres Inntal eG
SWIFT banke	GENODEF1NUI
Prilaže se potvrda strane banke o vlasniku računa	NE
Tražbina (redni broj: 3)	
Glavnica	360,00 EUR / 2.712,42 HRK
Obračun kamate	Zakonska zatezna kamata
	Kamatna stopa prema članku 29. Zakona o obveznim odnosima za odnose iz trgovačkih ugovora i ugovora između trgovca i osobe javnog prava
Početak tijeka kamate	12.12.2022.
Informativni iznos kamate na dan podnošenja prijedloga za ovrhu	
Informativni iznos ukupnog duga po ovoj tražbini	360,00 EUR / 2.712,42 HRK
Ovrhovoditelj (redni broj: 1)	KING SPEDITION & BF3 SERVICE GMBH
Način isplate	Isplata na račun u stranoj banci
Broj računa u stranoj banci	DE51740615640000110248
Primatelj	King Spedition & BF3 Service GmbH
Ulica i kućni broj primatelja	Hartham 6
Naselje primatelja	94152 Neuhaus a. Inn
Država banke	Njemačka
Naziv banke	Raiffeisenbank Unteres Inntal eG
SWIFT banke	GENODEF1NUI
Prilaže se potvrda strane banke o vlasniku računa	NE

Tražbina (redni broj: 4)	
Glavnica	1.215,00 EUR / 9.154,42 HRK
Obračun kamate	Zakonska zatezna kamata
	Kamatna stopa prema članku 29. Zakona o obveznim odnosima za odnose iz trgovačkih ugovora i ugovora između trgovca i osobe javnog prava
Početak tijeka kamate	01.01.2023.
Informativni iznos kamate na dan podnošenja prijedloga za ovrhu	
Informativni iznos ukupnog duga po ovoj tražbini	1.215,00 EUR / 9.154,42 HRK
Ovrhovoditelj (redni broj: 1)	KING SPEDITION & BF3 SERVICE GMBH
Način isplate	Isplata na račun u stranoj banci
Broj računa u stranoj banci	DE51740615640000110248
Primatelj	King Spedition & BF3 Service GmbH
Ulica i kućni broj primatelja	Hartham 6
Naselje primatelja	94152 Neuhaus a. Inn
Država banke	Njemačka
Naziv banke	Raiffeisenbank Unteress Innthal eG
SWIFT banke	GENODEF1NUI
Prilaže se potvrda strane banke o vlasniku računa	NE

Novčana tražbina iz vjerodostojnih isprava ukupno

Valuta	Iznos glavnice	Prethodno obračunata kamata	Informativni iznos kamate na dan podnošenja prijedloga	Ukupno - informativni iznos
EUR / HRK	3.230,00 / 24.336,44	0,00 / 0,00	0,00 / 0,00	3.230,00 / 24.336,44

Ovršenik nije podmirio dospjelo potraživanje te se radi naplate tražbine ovrhovoditelja iz vjerodostojne isprave i troškova ovoga postupka predlaže donijeti:

RJEŠENJE O OVRSI

Nalaže se ovršeniku AS-MD j.d.o.o., OIB: 26934921823, Osječka 22, 32100 Vinkovci, da ovrhovoditelju KING SPEDITION & BF3 SERVICE GMBH, OIB: 25505348864, HARTHAM 6, 94152 NEUHAUS AM INN, Njemačka:

- na temelju vjerodostojne isprave i to: izvadak iz poslovnih knjiga, 600127, namiri tražbinu u iznosu od 1.190,00 EUR / 8.966,06 HRK uvećanu za zakonske zatezne kamate koje teku od 21.10.2022. pa do isplate po kamatnoj stopi koja se do 31.12.2022. određuje, za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za pet postotnih poena, a od 01.01.2023. po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je

obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za osam postotnih poena, na račun ovrhovoditelja DE51740615640000110248, država: Njemačka, naziv banke: Raiffeisenbank Unteressenthal eG, SWIFT: GENODEF1NUI, u roku od osam dana od dana dostave rješenja o ovrsi,

- na temelju vjerodostojne isprave i to: izvadak iz poslovnih knjiga, 600127, namiri tražbinu u iznosu od 465,00 EUR / 3.503,54 HRK uvećanu za zakonske zatezne kamate koje teku od 01.11.2022. pa do isplate po kamatnoj stopi koja se do 31.12.2022. određuje, za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za pet postotnih poena, a od 01.01.2023. po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za osam postotnih poena, na račun ovrhovoditelja DE51740615640000110248, država: Njemačka, naziv banke: Raiffeisenbank Unteressenthal eG, SWIFT: GENODEF1NUI, u roku od osam dana od dana dostave rješenja o ovrsi,
- na temelju vjerodostojne isprave i to: izvadak iz poslovnih knjiga, 600127, namiri tražbinu u iznosu od 360,00 EUR / 2.712,42 HRK uvećanu za zakonske zatezne kamate koje teku od 12.12.2022. pa do isplate po kamatnoj stopi koja se do 31.12.2022. određuje, za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za pet postotnih poena, a od 01.01.2023. po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za osam postotnih poena, na račun ovrhovoditelja DE51740615640000110248, država: Njemačka, naziv banke: Raiffeisenbank Unteressenthal eG, SWIFT: GENODEF1NUI, u roku od osam dana od dana dostave rješenja o ovrsi,
- na temelju vjerodostojne isprave i to: izvadak iz poslovnih knjiga, 600127, namiri tražbinu u iznosu od 1.215,00 EUR / 9.154,42 HRK uvećanu za zakonske zatezne kamate koje teku od 01.01.2023. pa do isplate po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za osam postotnih poena, na račun ovrhovoditelja DE51740615640000110248, država: Njemačka, naziv banke: Raiffeisenbank Unteressenthal eG, SWIFT: GENODEF1NUI, u roku od osam dana od dana dostave rješenja o ovrsi,

zajedno s odmjerenim troškovima postupka u iznosu od 273,75 EUR / 2.062,57 HRK uvećanim za zakonske zatezne kamate koje teku od dana donošenja rješenja o ovrsi pa do isplate po stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za tri postotna poena, na račun DE51740615640000110248, država: Njemačka, naziv banke: Raiffeisenbank Unteressenthal eG, SWIFT: GENODEF1NUI, u roku od osam dana od dana dostave rješenja o ovrsi.

OVRŠNI ZAHTJEV

Radi naplate tražbine ovrhovoditelja sadržane u nalogu ovršeniku određuje se ovrha na predloženom predmetu i predloženim sredstvom ovrhe:

AS-MD j.d.o.o.	
Predmeti ovrhe	Sredstva ovrhe
Ovrha općenito na imovini	Sukladno odredbama Ovršnog zakona

Drugi propisani podaci za provedbu ovrhe

Izvadak iz sudskog registra za ovrhovoditelja

Troškovi postupka

Odvjetnički trošak					
Opis i tarifni broj	Jedinična cijena	Količina	Iznos	PDV	Iznos s PDV-om
Sastavljanje prijedloga	199,00 EUR	1	199,00 EUR	25,00 %	248,75 EUR
Ukupno					248,75 EUR / 1.874,21 HRK

Trošak javnog bilježnika

Opis	Jedinična cijena	Količina	Iznos	PDV	Iznos s PDV-om
Predujam naknade javnog bilježnika	10,00 EUR	1	10,00 EUR	25,00 %	12,50 EUR
Ostatak naknade	10,00 EUR	1	10,00 EUR	25,00 %	12,50 EUR
Trošak daljnjih dostava	3,30 EUR	0	0,00 EUR	25,00 %	0,00 EUR
Ukupno					25,00 EUR / 188,36 HRK

Troškovi ukupno

Ukupni dug po osnovi troška (bez kamata)	273,75 EUR / 2.062,57 HRK
Obračun kamatne stope	Kamatna stopa prema članku 29. Zakona o obveznim odnosima za ostale odnose
Početak tijeka kamate	Od dana donošenja rješenja o ovrsi
Primatelj troška	KING SPEDITION & BF3 SERVICE GMBH
Način isplate	Isplata na račun u stranoj banci
Broj računa u stranoj banci	DE51740615640000110248
Ulica i kućni broj primatelja	Hartham 6
Naselje primatelja	94152 Neuhaus a. Inn
Država banke	Njemačka
Naziv banke	Raiffeisenbank Unteress Inntal eG
SWIFT banke	GENODEF1NUI
Pilaže se potvrda strane banke o vlasniku računa	NE

PRILOZI

Prilog (redni broj: 1)	
Opis	Dokaz o punomoći; ovrhovoditelj: KING SPEDITION & BF3 SERVICE GMBH, punomoćnik: Gabriela Banić
Broj stranica	1
Naziv datoteke sa sadržajem	Punomoc.PDF
Veličina datoteke sa sadržajem	372,0 kB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	a699691b246f21158ce1df1efa3c897e843b183e4f5b08814d845208a2b14478

Prilog (redni broj: 2)	
Opis	Vjerodostojna isprava br. 1
Broj stranica	4
Naziv datoteke sa sadržajem	OtvoreneStavke.pdf
Veličina datoteke sa sadržajem	1015,1 kB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	4b3fdf76258412f32f71f26371dbe7d0b2398df29f74842a981d81aed794c696

Prilog (redni broj: 3)	
Opis	Izvadak iz sudskog registra za ovrhovoditelja
Broj stranica	8
Naziv datoteke sa sadržajem	Izvadak.pdf
Veličina datoteke sa sadržajem	2,2 MB
Jedinstveni identifikator datoteke sa sadržajem (SHA-256)	f9a6708926e72ce99abec230f9de81fc63876bc728bc88f831607d572545e5b1

Datum izrade prijedloga za ovrhu: 14.09.2023.

Broj zapisa: **25aa-b3b5a**

Kontrolni broj: **087db-4143d-4f0c9**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku prilikom slanja na sud elektronički potpisan sljedećim certifikatom:
CN=e-ovrhe, L=ZAGREB, OID.2.5.4.97=HR72910430276, O=MINISTARSTVO PRAVOSUĐA I UPRAVE,
C=HR

Vjerodostojnost dokumenta **nakon slanja prijedloga na sud** možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, dokument je vjerodostojan.



REPUBLIKA HRVATSKA

Trgovački sud u Osijeku

POTVRDA PRAVOMOĆNOSTI/OVRŠNOSTI

Oznaka odluke: Povrv-91/2024-33

Vrsta odluke: Presuda

Donositelj: Jadranka Pajur Vranješ

Datum pravomoćnosti: 06.11.2025.

Datum ovršnosti: 17.11.2025.

Napomena
pravomoćnosti/ovršnosti:

Broj zapisa: **9-3087f-ee68d**

Kontrolni broj: **02df3-46812-74256**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan sljedećim certifikatom:
SERIALNUMBER=37588811552.1.37, CN=TRGOVAČKI SUD U OSIJEKU, L=OSIJEK,
OID.2.5.4.97=VATHR-37588811552, O=TRGOVAČKI SUD U OSIJEKU, C=HR

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://e-komunikacija.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Trgovački sud u Osijeku** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.



Republika Hrvatska
Trgovački sud u Osijeku
Osijek, Zagrebačka 2

Poslovni broj: Povrv-91/2024-33

U I M E R E P U B L I K E H R V A T S K E

P R E S U D A

Trgovački sud u Osijeku po sucu pojedincu Jadranki Pajur Vranješ, u pravnoj stvari tužitelja KING SPEDITION & BF3 SERVICE GMBH, OIB: 25505348864, Neuhaus am Inn, Hartham 6, Njemačka, kojega zastupa pun. Gabriela Banić, odvjetnica u Zagrebu, protiv tuženika AS-MD j.d.o.o., OIB: 26934921823, Vinkovci, Osječka 22, radi isplate, nakon zaključene glavne i javne rasprave održane dana 25. rujna 2025. u nazočnosti zamjenika pun. tužitelja i ne nazočnosti tuženika, na ročištu za objavu sudske odluke održanom dana 27. listopada 2025.

p r e s u d i o j e

I Platni nalog sadržan u Rješenju o ovrsi doneseno po javnom bilježniku Mirodaru Kovaču iz Vinkovaca, Trg B. J. Šokčevića 1, poslovni broj Ovr-5772/2023; Jedinstveni identifikator prijedloga: 339521-2023; Javnobilježnički predmet: UPP/OS-Ovr-811/2023. od 27. studenoga 2023. održava se na snazi u cijelosti, a u kojemu se nalaže tuženik da tužitelju plati ukupno iznos od 3.230,00 eur, uvećano za zakonsku zateznu kamatu, i to:

- na iznos od 1.190,00 eur počev od 21. listopada 2022. pa do isplate po kamatnoj stopi koja se do 31. prosinca 2022. određuje, za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za pet postotnih poena, a od 1. siječnja 2023. po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za osam postotnih poena, u roku od osam dana,
- na iznos od 465,00 eur počev od 1. studenoga 2022. pa do isplate po kamatnoj stopi koja se do 31. prosinca 2022. određuje, za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno

razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za pet postotnih poena, a od 01.01.2023. po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za osam postotnih poena, u roku od osam dana,

- na iznos od 360,00 eur počev od 12. prosinca 2022. pa do isplate po kamatnoj stopi koja se do 31. prosinca 2022. određuje, za svako polugodište, uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih na razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za pet postotnih poena, a od 1. siječnja 2023. po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za osam postotnih poena, u roku od osam dana od dana dostave rješenja o ovrsi,
- na iznos od 1.215,00 eur počev od 1. siječnja 2023. pa do isplate po kamatnoj stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za osam postotnih poena, u roku od osam dana,

zajedno s odmjeranim troškovima postupka u iznosu od 273,75 eur uvećanim za zakonske zatezne kamate koje teku od 27. studenoga 2023. pa do isplate po stopi koja se određuje, za svako polugodište, uvećanjem kamatne stope koju je Europska središnja banka primijenila na svoje posljednje glavne operacije refinanciranja koje je obavila prije prvog kalendarskog dana tekućeg polugodišta za tri postotna poena, u roku od osam dana.

II Tuženik je dužan tužitelju naknaditi daljnji parnični trošak u iznosu od 2.349,41 eur, u roku 8 dana.

III Zahtjev tužitelja za naknadu troška u iznosu od 273,75 eur odbija se kao neosnovan.

Obrazloženje

1. Na tužiteljev prijedlog javni bilježnik Mirodar Kovač iz Vinkovaca, Trg B. J. Šokčevića 1, je izdao rješenje o ovrsi na temelju vjerodostojne isprave poslovni broj Ovr-5772/2023; Jedinostveni identifikator prijedloga: 339521-2023; Javnobilježnički predmet: UPP/OS-Ovr-811/2023. od 27. studenoga 2023. kojim je tuženiku naloženo platiti tužitelju ukupan iznos od 3.230,00 eur sa zakonskom zateznom kamatom

tekućom od valute dospjeća pojedinačnih iznosa računa do isplate i troškovima ovršnog postupka.

2. Tuženik je protiv rješenja o ovrsi izjavio prigovor pa je isto stavljeno izvan snage, a postupak nastavljen kao u povodu prigovora protiv platnog naloga.

3. U prigovoru tuženik navodi da osporava potraživanje tužitelja u cijelosti jer potraživanje nije u skladu s knjigovodstvenom karticom tuženika.

4. Tužitelj kao u tužbi tako i tijekom postupka ističe da je bio u poslovnom odnosu s tuženikom na način da je izvršio usluge prijevoza i da je za svaku obavljenju uslugu ispostavio račun.

5. Predmet ovoga spora je zahtjev tužitelja za isplatu iznosa od 3.230,00 eur s pripadajućom zakonskom zateznom kamatom od dana dospjeća računa ponaosob.

6. U cilju utvrđivanja činjenica radi donošenja odluke o osnovanosti tužbenog zahtjeva sud je pročitao dokumentaciju u spisu i to račune broj 563-2022 od 17. listopada 2022., 598-2022 od 25. listopada 2022., i račun br. 724-2022 od 21. prosinca 2022., e-mail korespondenciju između parničnih stranaka od 27. do 28. rujna 2022., 29. studenoga 2022. i 14. prosinca 2022.

7. Temeljem odredbe članka 219. Zakona o parničnom postupku ("Narodne novine" br. 53/91, 91/92, 112/99, 88/01, 117/03, 88/05, 2/07, 84/08, 96/08, 123/08, 57/11, 148/11, 25/13, 89/14, 70/19, 80/22 i 114/22, dalje: ZPP), svaka je strana dužna iznijeti činjenice i priložiti dokaze na kojima temelji svoj zahtjev ili kojima pobija navode ili dokaze protivnika.

8. Temeljem odredbe članak 221. a ZPP-a sud ako na temelju navedenih dokaza (čl. 8. ZPP-a) ne može sa sigurnošću utvrditi neku činjenicu o postojanju činjenice zaključit će primjenom pravila o teretu dokazivanja.

9. Dakle, dužnost stranaka da u parnici iznesu činjenice na kojima zasnivanju svoje zahtjeve te da predlože dokaze kojima se te činjenice mogu utvrditi. Na strankama je da sud uvjere u istinitost tvrdnji od kojih zavisi osnovanost njihovih zahtjeva. Ukoliko sud ne može sa sigurnošću utvrditi činjenicu te formirati određeno uvjerenje, oslanjajući se na svoju savjest i ocjenu dokaza, primijenit će se pravila o teretu dokazivanja.

10. Tuženik u svom prigovoru koji se ima smatrati odgovorom na tužbu ističe da osporava potraživanje tužitelja jer nije u skladu s knjigovodstvom tuženika, a da tijekom postupka ne dostavlja niti jedan dokaz niti prijedlog za izvođenje dokaza, a ponajviše ne predlaže provođenje financijskog vještačenja kako bi dokazao svoje navode, a niti

dostavlja dokaz da je eventualno dio duga podmirio. A to sve iz razloga jer tijekom postupka ističe da je dio duga podmiren.

11. Među strankama nije sporno da su bili u poslovnom odnosu već je sporno da li tužitelj osnovano potražuje iznos koji predstavlja visinu postavljenog tužbenog zahtjeva.

12. Uvidom u e-mail korespondenciju između parničnih stranaka sud je nedvojbeno utvrdio da su tužitelj i tuženik bili u poslovnom odnosu, da su se dogovarali o svakom detalju koji je vezan za prijevoz kao i ishođenje dozvola koje su potrebne.

13. Na temelju savjesne i brižljive svakog dokaza zasebno, kao i svih dokaza zajedno, kao i rezultata cjelokupnog postupka, sud je utvrdio da su tužitelj i tuženik bili u poslovnom odnosu na način da je tužitelj za tuženika obavio uslugu prijevoza, te da je za navedenu uslugu izdao račune, a tuženik jako uredno primio račune, iste nije uplatio u roku kojemu je trebao a niti do pokretanja ove parnice.

14. Slijedom naprijed navedenog sud je u cijelosti održao na snazi platni nalog sadržan u rješenju o ovisi sukladno odredbi članka 451. st. 3. ZPP-a ("Narodne novine" br. 53/91, 91/92, 112/99, 88/01, 117/03, 88/05, 2/07, 84/08, 96/08, 123/08, 57/11, 148/11, 25/13, 89/14, 70/19, 80/22 i 114/22, dalje: ZPP), te presudio kao u izreci presude sukladno članku 29. st. 1. i 2. i čl. 590. ZOO-a ("Narodne novine" br. 35/05, 41/08, 125/11, 78/156, 29/18, 126/21, 114/22, 156/22 i 155/23, dalje: ZOO).

15. Odluku o naknadi parničnih troškova sud je donio primjenom odredbe čl. 151, čl. 154. st. 1, čl. 155 i čl. 164. st. 1. 4. ZPP-a, a visina istih odmjerenjena prema odredbama Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika ("Narodne novine" br. 142/12, 103/14, 118/14, 107/15, 37/22, 122/22, u daljnjem tekstu OT), i Uredbe o tarifi sudskih pristojbi ("Narodne novine" br. 53/19 i 92/21).

16. Sud je tužitelju priznao trošak parničnog postupka u ukupnom iznosu od 2.324,66 eur, odnosno sastav podneska od 17. svibnja 2024. iznos od 200,00 eur, troškovi prijave računa iznos od 59,73 eur, pristup na ročišta održana dana 21. svibnja 2024., 9. srpnja 2024., 20. rujna 2024., 21. studenoga 2024., 8. siječnja 2025., 18. ožujka 2025., 13. svibnja 2025. i 25. rujna 2025., za svaki ponaosob 200,00 eur, sve uvećano za pripadajući PDV u iznosu od 464,93 eur i sudska pristojba na presudu u iznosu od 66,36 eur, sukladno Uredbe o tarifi sudskih pristojbi, kako je to opisano u točki II. izreke ove odluke.

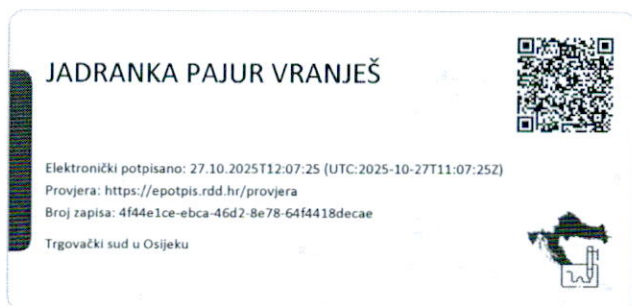
17. Sud tužitelju nije priznao iznos od 199,00 eur uvećano za pripadajući PDV za iznos od 49,75 eur na ime izrade ovršnog postupka, kao i predujam javnobilježničkog troška u iznosu od 25,00 eur, što ukupno čini iznos od 273,75 eur, iz razloga što je navedeni trošak priznat kao trošak ovršnog postupka kako je to

navedeno u točki I izreke ove Odluke, pa je stoga odlučeno kako je opisano u točki III izreke ove Odluke.

18. Sijedom izloženog odlučeno je kao u izreci.

U Osijeku 27. listopada 2025.

S u d a c:
Jadranka Pajur Vranješ



POUKA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ove presude nezadovoljna stranka može uložiti žalbu Visokom trgovačkom sudu RH u Zagrebu u roku 15 dana putem ovog suda.

Broj zapisa: **9-3087e-7dae9**

Kontrolni broj: **08936-48eb9-60557**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan.

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Trgovački sud u Osijeku** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.

Ovaj prijevod sastoji se od 1 stranice / 2 lista
Br. OV- 362/25
Datum: 12.12.2025.

**Ovjereni prijevod bankovne potvrde
s njemačkog na hrvatski jezik**



Ovjereni prijevod s njemačkog jezika

Dobitak za sve zadruge

Raiffeisenbank
Unteres Inntal eG

Vaša banka na licu mjesta

Raiffeisenplatz 1, 94 152 Neuhaus

Telefon (0 85 03) 88-0 (posredovanje)

Fax: (0 85 03) 88 10

Bankovni broj 740 615 64

Poslovnica: Hartkirchen

Tel. (0 85 38) 216 sjedište 94060 Pocking

Fax (0 85 03) 88 10

Tel. (0 85 31) 24 68 9

Fax (0 85 31) 24 66 75

Predsjednica Nadzornog odbora: Andrea Wimmer

Uprava: Ernst Koppelstetter, Michael Sers

Registar Passau br. 410

Banka: DZ BANK AG, Filiale München IBAN: DE87 7016 0000 0000 0045 64 BIC: GENO DE FF 701 e-mail: info@rbui.de www.rbui.de

Raiffeisen bank Unteres Inntal eG - 94152 Neuhaus

Društvo

King Spedition & BF 3 Service GmbH

Hartham 6

94 152 Neuhaus am Inn

Vaša kontakt osoba: gosp. Pankratz

Email: Christian.pankratz@rbui.de

Telefon: 08503 88 – 13

Datum: 11.12.2025.

Račun tvrtke 110248 / IBAN DE51 7406 1564 0000 1102 48

Poštovani,

prema vašem zahtjevu potvrđujemo vam da ste kod nas dana 02.07.2013. otvorili poslovni račun s IBAN DE51 7406 1564 0000 1102 48, na ime "King Spedition&BF3 Service GmbH i.Gr."

Ovaj račun vodimo dalje za vas pod nazivom navedenim u adresi "King Spedition&BF3 Service GmbH".

Srdačan pozdrav,

Raiffeisenbank Unteres Inntal eG

potpis nečitljiv

memorandum partnera u financijskom savezu ispušteni kao nepotrebni

Kraj prijevoda s njemačkog jezika

Broj 362/25

Ja, GABRIELA BANIĆ, dipl. iur. iz Zagreba, Draškovićeve 25, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovana rješenjem ministra nadležnog za poslove pravosuđa u Republici Hrvatskoj, klasa: UP/I-710-02/23-01/230, ur.br.: 514-03-03-03/02-23-06 od 11. svibnja 2023., potvrđujem da gornji prijevod u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na njemačkom jeziku.

Zagreb, 12.12.2025.

sudski tumač





Raiffeisenbank Unteres Inntal eG

*Ihre Bank
... vor Ort*

Raiffeisenplatz 1, 94152 Neuhaus

Tel. (0 85 03) 88-0 (Vermittlung)

Fax (0 85 03) 88 10

Bankleitzahl 740 615 64

Aufsichtsratsvorsitzende:
Andrea Wimmer

Vorstand:
Ernst Koppelstetter
Michael Sers

Raiffeisenbank Unteres Inntal eG - 94152 Neuhaus

Firma

KING Spedition & BF3 Service GmbH
Hartham 6

94152 Neuhaus am Inn

Bankstellen:

Hartkirchen, Tel. (0 85 38) 216 Sitz 94060 Pocking

Fax (0 85 38) 13 95

3. Tel. (0 85 31) 24 68 9

Fax (0 85 31) 24 66 75

Gen RG Passau Nr. 410

Bank:

DZ BANK AG, Filiale München
IBAN: DE87 7016 0000 0000 0045 64
BIC: GENO DE FF 701
e-Mail: Info@rbul.de
www.rbul.de

Ihr Ansprechpartner: Hr. Pankratz
email: Christian.pankratz@rbul.de
Telefon: 08503 88 - 13
Datum: 11.12.2025

Firmenkonto 110248 / IBAN DE51 7406 1564 0000 1102 48

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wunschgemäß bestätigen wir Ihnen, dass sie bei uns am 02.07.2013 das Firmenkonto mit der IBAN DE51 7406 1564 0000 1102 48, lautend auf „King Spedition&BF3 Service GmbH i.Gr.“ eröffnet haben.

Dieses Konto führen wir weiterhin für sie unter der in der Adresse angeführten Bezeichnung „King Spedition&BF3 Service GmbH“

Mit freundlichen Grüßen

Raiffeisenbank Unteres Inntal eG

Unsere Partner im Finanz-Verbund:

DZ BANK Schwäbisch Hall

R+V

Union Investment

Münchener Hypo

VR Smart Finanz

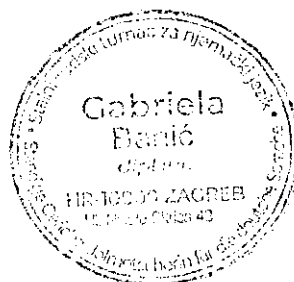
DZ HYP

FIDUR



Ovaj prijevod sastoji se od 1 stranice / 2 lista
Br.OV- 239/23
Datum: 14.09.2023.

**Ovjereni prijevod liste otvorenih stavaka
s njemačkog na hrvatski jezik**



Ovjereni prijevod s njemačkog jezika



10. KING Spedition & BF3 Service GmbH

12.09.2023. 16:45 Stranica 1

Aktualna lista otvorenih stavki / dužnici

Račun AS-MD D.O.O.: AS-MD d.o.o. / Predano Akzepti 17.5.2023.

Račun br.	Tip	Datum računa	dospijeće	opis knjiženja	Bruto EUR	nepodmireno EUR
600127	AS-MD D.O.O.	AS-MD d.o.o./		Osjecka 22 32100 Vinkovci DE 600127		
2022-563	r	17.10.2022.	20.10.2022.	AS-MD d.o.o., 32100 Vinkovci, AKZEPTA 17.5.2023.	1.190,00	1.190,00
2022-598	r	25.10.2022.	31.10.2022.	AS-MD d.o.o., 32100 Vinkovci, AKZEPTA 17.5.2023.	465,00	465,00
2022-0690	r	07.12.2022.	11.12.2022.	AS-MD d.o.o., 32100 Vinkovci, AKZEPTA 17.5.2023.	360,00	360,00
2022-724	r	21.12.2022.	31.12.2022.	AS-MD d.o.o., 32100 Vinkovci, AKZEPTA 17.5.2023.	1.215,00	1.215,00
Iznos:					3.230,00	3.230,00
Ukupno:					3.230,00	3.230,00

Pečat:
KING SPEDITION SERVICE GmbH
Hartham 6
DE-94152 Neuhaus am Inn
...potpis nečitljiv...

OPOS 13.010.314 ap_alkd.mrt

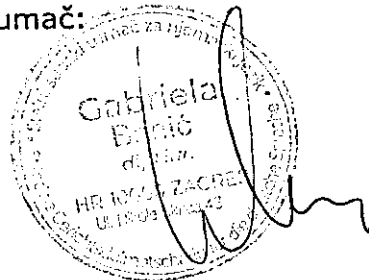
Kraj prijevoda s njemačkog jezika

Broj 239/23

Ja, GABRIELA BANIĆ, dipl. iur. iz Zagreba, Ulica Nikole Škrleca 43, stalni sudski tumač za njemački jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, klasa: UP/I-710-02/23-01/230, ur.br.: 514-03-03-03/02-23-06 od 11. svibnja 2023., potvrđujem da gornji prijevod u potpunosti odgovara svojem izvorniku, sastavljenom na njemačkom jeziku.

Zagreb, 14.09.2023.

sudski tumač:



aktuelle OP-Liste Debitoren

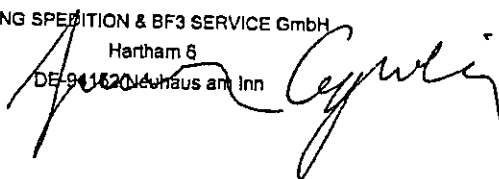
Konto AS-MD D.O.O.: AS-MD d.o.o. / Akzeptas übergeben 17.5.2023

RechNr	Typ	RechDatum	fällig	Buchungstext	Brutto EUR	Ausstand EUR
600127	AS-MD D.O.O.	AS-MD d.o.o. /		Osjecka 22 32100 Vinkovci DE	600127	
2022-563	r	17.10.2022	20.10.2022	AS-MD d.o.o., 32100 Vinkovci, AKZEPTA 17.5.2023	1.190,00	1.190,00
2022-598	r	25.10.2022	31.10.2022	AS-MD d.o.o., 32100 Vinkovci, AKZEPTA 17.5.2023	465,00	465,00
2022-0690	r	07.12.2022	11.12.2022	AS-MD d.o.o., 32100 Vinkovci, AKZEPTA 17.5.2023	360,00	360,00
2022-724	r	21.12.2022	31.12.2022	AS-MD d.o.o., 32100 Vinkovci, AKZEPTA 17.5.2023	1.215,00	1.215,00
Summe:					3.230,00	3.230,00
Gesamt:					3.230,00	3.230,00

KING SPEDITION & BF3 SERVICE GmbH

Hartham 6

DE-94162 Neuhaus am Inn





ODVJETNICA
Gabriela Banić

izdani sudski tumač za hrvatski jezik

BRANKOVIĆEVA 29.

10000 Zagreb

Masa:

195g

02 0620 1

Zagreb

03.02.26

16:59:21

10114

HP Hrvatska

3.72

RG 17780393 9 HR

R



AR

FINANCIJSKA AGENCIJA

L. J. AGENCIJA 1-3

31 000 OSJEK

